

Глава 1



«Порой сбежать куда-нибудь подальше — это именно то, что нужно».

Так сказала мама на прощание. И сейчас, когда маленький вагончик в очередной раз качнулся на повороте и покатился дальше по прибрежным путям, Анна вспомнила ее слова.

В теории уехать из Лондона на лето казалось замечательным решением. Шансом спрятаться в райском (по слухам) уголке под названием Лисья Бухта, скрыться от развалин, в которые превратилась ее жизнь. Анна просто как-то не подумала, что Корнуолл находится настолько далеко...

Лето началось кошмарно — а ведь еще даже июнь не кончился! Она наверняка завалила экзамены. Анна месяцами усердно готовилась, получила высшие баллы на пробниках... но стоило ей увидеть итоговые задания, как из головы все улетучилось. Она накарябала спутанные непонятные предложения, забыла даты и дала неверные, поверхностные ответы. Прощайте, университет мечты и диплом юриста!

Следом отменили ее стажировку в престижной лондонской юридической фирме. И чем Анне теперь доказывать свою «всесторонне развитую личность», как она написала при подаче документов в университет?

И на этом напасти не кончились! Два дня назад красивый, умный, ну просто идеальный парень Макс ее бросил. Именно в тот момент, когда Анна заканчивала украшать торт с надписью «Bon Voyage» — прощальный подарок перед его отъездом в Париж. На родительской кухне тогда царил настоящий кавардак: повсюду стояли миски со взбитым маслом, сахаром и мукой.

— Понимаешь, я пока не уверен, что готов к серьезным отношениям, — сказал в тот день Макс. — Мы все лето не увидимся. За три месяца многое может измениться.

Анна аж застыла на месте, сжав в руке ложку. Глазурь медленно капала на линолеум.

— Две недели, — напомнила ему Анна. — Твоя стажировка в парижской фирме длится две недели.

— Вообще, я решил пока не покупать обратный билет, — ответил он и пригладил стильно взъерошенные светлые волосы. — От последнего лета перед универом надо брать все. Лучше попутешествую по Европе. — Макс одарил Анну сладкой улыбкой, от которой ее сердце всегда таяло. — Хочу найти себя, Анна.

— Но... зачем тебе искать себя без меня? — охнула она.

Если кто и знал о себе все, так это Макс. Он вырос в роскошном квартале Ислингтона*, полном элегантных коттеджей — из менее изящного Камдена, района Анны, туда можно было доехать на автобусе. Родители и друзья Макса летом отдыхали в загородных домах,

* Модный и популярный район Лондона, расположенный близко к центру города. *Здесь и далее примечания переводчика.*

а зимой катались на лыжах в Церматте*. Макс был самым привлекательным и популярным парнем в школе, и Анна аж не поверила, когда он начал ухаживать за ней в двенадцатом классе**. А вот все остальные ни капельки не удивились.

— Да вы просто созданы друг для друга! — заявила подружка Анны, Берни, локон за локоном выпрямляя ей буйные кудри перед ее первым свиданием с Максом. — Оба умные, с прекрасной внешностью и сходными планами на следующие пять лет. Такая пара способна горы свернуть!

Честно говоря, иногда отношения с Максом немного выматывали — Анна будто ходила по канату. Однако спустя два года у них, казалось, все было замечательно. Приятели и родители парня хорошо относились к ней. Анна и Макс прекрасно друг другу подходили. Оба получали высшие баллы на экзаменах, обоих ждали знаменитые университеты. Макса уже пригласили учиться на факультете философии, политики и экономики в Дареме, а Анна метила на юридическое направление в Университетском колледже Лондона. Получив дипломы, они бы съехались и продолжили жить вместе в большом городе. Всю прошлую четверть оба только и говорили об этих планах, и казалось, ничто не может измениться. А теперь Макс захотел найти себя?

* Горнолыжный курорт на юге Швейцарии.

** В английских школах обучение длится тринадцать лет. Последние два класса предназначены для подготовки к поступлению в университет.

— Скорей уж горячих девчонок, — скептически хмыкнула Сильвия, подруга Анны, когда услышала новость.

— Вряд ли дело в этом, — возразила по-прежнему преданная возлюбленному Анна.

Однако теперь, глядя на все более дикий пейзаж за окном и чувствуя, как скрипит и покачивается небольшой поезд на каждом повороте, Анна задумалась: а может, Макс и правда захотел себе другую девушку? Родители много раз твердили Анне: они слишком молоды для таких серьезных отношений.

— Может, оно и к лучшему, — мягко прошептала мама после того, как Анна сквозь слезы рассказала ей о случившемся.

Макс к тому времени уже ушел. Анна сидела в кухне на полу, усыпанном мукой и сахаром, и горько плакала. Мама опустилась рядом с ней.

— Тебе всего восемнадцать, — мягко улыбнулась она. — Намного лучше, если ты выделишь время на себя, может, годик отдохнешь, а не помчишься поступать в университет и начинать взрослую жизнь.

— Хватит так говорить! — всхлипнула Анна. — Вы с папой были примерно того же возраста, когда поженились...

— Ужас какими молодыми! — покачала головой мама. — Даже не знаю, о чем мы думали.

— Но вы до сих пор счастливы в браке и никогда не ссоритесь! Я о таких отношениях могу только мечтать.

Мама успокаивающе сжала Анне ладонь.

— Тебе только кажется, что мы никогда не ругаемся. А семейное счастье — это настоящий совместный труд.

Она немного помолчала, а затем заговорила таким милым голосом, что Анна сразу поняла: у мамы созревает грандиозный план.

— Знаешь, сегодня утром звонила Джози... Хотела узнать, чем ты собираешься заниматься летом.

— Ничем с большой буквы Н, — пробурчала Анна.

Она обожала тетю Джози — старшую сестру мамы. У них с Анной были одинаковые буйные кудри, только Анна свои тщательно выпрямляла, а у тети уже появились седые пряди. Джози громко хохотала, носила комбинезон и кучу самодельных серебряных побрякушек. Шесть лет назад тетя переехала в Корнуолл, поработала в нескольких заведениях и в конце концов открыла книжный магазин под названием «Смелые мечты». «Почему я так его назвала? Да потому что мне и в самых смелых мечтах не представлялось, что я стану владелицей книжной лавки!» — объяснила она.

— Все плохо, — продолжила ворчать Анна. — Я даже с подругами гулять не смогу. Берни уезжает в Нью-Йорк — проходить стажировку в галерею. Сильвия собирается на эдинбургский фестиваль «Фриндж»* — показывать свой моноспектакль. А я застряла здесь, в Лондоне!

На самом деле Анна не думала, что в Лондоне можно заскучать. Она просто не планировала проводить каникулы в одиночку, с разбитым сердцем и разрушенными надеждами на будущее, пока ее подруги развлекаются где-то далеко-далеко. По щеке скатилась еще одна слеза.

* Крупнейший в мире фестиваль исполнительских искусств, где проходят всевозможные выступления.

— Ну, — осторожно начала мама, — тут тебе и может Джози. Ты же помнишь про ее книжный? Она сказала, что этим летом ей бы очень пригодилась помощница. Будешь получать зарплату и гулять по прекрасной Лисьей Бухте. Говорят, городок стоит прямо на побережье — белый песок, лазурное небо... Мне всегда как-то стыдно, что мы так ни разу и не съездили к Джози в гости.

— Тетя будет мне платить?

Вырисовывалась хорошая перспектива!

— Немного. Ты же знаешь, у Джози денег всегда кот наплакал. Но вариант все равно хороший! Тетя тебя обожает. Постоянно говорит, что вы с ней родственные души.

— Насчет последнего я не уверена, — протянула Анна.

Джози верила, что у мебели есть духовная энергия, регулярно проверяла свои чакры у гуру по имени Лео и общалась с волнами через открытые окна.

Мама вновь сжала ладонь Анны.

— Возможно, у вас больше общего, чем ты думаешь. Поездка — твой шанс сбежать от трудностей обычной жизни. А еще можешь научиться серфингу!

— Наверное, — буркнула Анна.

Она и представить не могла себя на доске. Таким занимаются спортивные девчонки в бикини и шортиках. Анна же носила только пиджаки, блузки, элегантные брюки и юбки — готовилась к престижной карьере. У серфингисток волосы развевались на ветру, а Анна свои каждое утро укладывала плойкой. И загара у нее никогда не было — только солнечные ожоги.

И все же — Лисья Бухта! Наверняка там уютно. Тихо, спокойно. Живописно. Там можно ненадолго спрятаться. Стоило Анне подумать о чистых экзаменационных листах, предвестниках ее пустого будущего, как живот скрутило. Она так хотела в Университетский колледж, что даже не обдумала запасные варианты, куда поступить!

— Ладно, — смиренно вздохнула она. — Я поеду.

— Ура! — Мама аж вскочила на ноги и хлопнула в ладоши. — Тогда я звоню Джози. Вот она обрадуется! Удивительно, как вовремя сестра решила со мной поболтать. Ну, она всегда считала себя неплохим телепатом. Говорит, связь с духовным миром у нее тесная. Может, тетя отлично знала, что тебе нужно этим летом!

Эти слова эхом отдавались у Анны в ушах сейчас, солнечным воскресным днем, пока поезд с дребезжанием катился вперед. Анна осмотрела вагон. Выехала она с вокзала Паддингтон, а затем пересела в небольшой состав, который обслуживал живописную дополнительную линию. Ее попутчики делились на два типа: серфингисты в растянутых футболках и шортах с кучей карманов и бодрые старички и старушки с тростями, одетые в ветровки и (зачем, ведь сейчас лето?) шерстяные шапки. В воздухе стоял запах солнцезащитного крема. Поезд ехал по Корнуоллу, и пассажиры один за другим покидали вагон.

— Моя станция — конечная, — объяснила Анне тетя по телефону. — Ты ощутишь, будто приехала на край света.



Почитать описание и заказать
в МИФе

Смотреть книгу

Лучшие цитаты из книг, бесплатные главы и новинки:

Проза:

